

ANUNCIOS DE CATEDRAL IGLESIA DE CRISTO – 14 DE SEPTIEMBRE

Contacto para enlaces e información: Amanda Paredes en cccspfld@gmail.com o 413-736-2742.

ACTUALIZACIÓN SOBRE LA FAMILIA Afgan Afzal y Sharifa nos pidieron que expresáramos su agradecimiento por la ayuda que la Catedral les ha brindado durante este difícil período, mientras Afzal espera la renovación de su Autorización de Trabajo. Donna Barten está trabajando con su abogado y acaban de presentar una solicitud de renovación revisada esta semana. ¡Esperamos una solución positiva! Para demostrar su gratitud, Afzal preguntó si podía ser voluntario en la Catedral. Al ver que nuestro sacristán (John) renunció, nos pareció el momento perfecto para aceptar su oferta de ayuda. Edwin capacitó a Afzal, y esta semana Afzal puede trabajar por su cuenta. Tengan en cuenta que Afzal no TRABAJA para la Catedral. No puede trabajar sin una Autorización de Trabajo. Es VOLUNTARIO. Por favor, denle la bienvenida a Afzal cuando lo vean en la Catedral.

RETIRO ESPIRITUAL - 27 de septiembre de 10am-2pm - Todos están invitados a nuestro Retiro Espiritual, sábado, 27 de septiembre de 10am-2pm. Los miembros de las congregaciones hispana de San Marcos en Worcester y San Pablo en Holyoke también estarán presentes. ¡Vengan y compartan con nuestros hermanos y hermanas de la diócesis para cantar y alabar al Señor juntos, orar y estudiar las escrituras juntos, y divertirnos juntos poniendo nuestro ánimo en Dios!

UNITED THANK OFFERING 2025 - ¿Lo recuerdan o se preguntan qué es? Es algo particularmente episcopal, y tiene mucho que ver con la gratitud. NO es una recaudación de fondos, pero sí tiene que ver con el dinero, es decir, con las ofrendas que hacemos en agradecimiento por nuestras muchas bendiciones. Las cajas UTO, las pequeñas alcancías donde depositamos nuestras monedas como muestra de gratitud por todas las cosas grandes y pequeñas que conforman nuestros días, están disponibles en el vestíbulo y en la iglesia. Por favor, llévense una a casa y comiencen a usarla. Tendremos nuestras Reuniones de Otoño en la Catedral los domingos 12 y 19 de octubre de 2025

EN LUGAR DE FLORES, UNA RECAUDACIÓN DE FONDOS PARA TUTORÍAS CON CENTRO DE ACCIÓN El agricultor de la Venta de Crisantemos de ACTS sufrió un incendio devastador en marzo y este año no habrá venta de flores. (Las ventas representaron el 20% del presupuesto operativo de ACTS). Cada otoño, la Venta de Crisantemos nos ayudó a lanzar los programas de servicios de tutoría. A pesar de este contratiempo, estamos a punto de comenzar nuestro 40.º año consecutivo con 6 centros que ofrecen tutorías gratuitas después de clases a los niños de primaria de Springfield. Solicitamos a las iglesias que nos ayudaron vendiendo crisantemos que nos apoyen nuevamente con una recaudación de fondos en septiembre. Por favor, considere donar lo que haya comprado anteriormente (o quizás más) para ayudarnos a recuperar estos ingresos perdidos. Sus donaciones pueden considerarse una donación caritativa, ya que ACTS es una organización benéfica 501(c)3. Las donaciones pueden hacerse en efectivo o con cheque a nombre de ACTS. También se aceptan tarjetas de crédito; la información de procesamiento se encuentra en el formulario de donación. ¡Complete un formulario de donante para que ACTS tenga un registro de su donación y para que podamos enviarle un agradecimiento apropiado!

SE NECESITAN DONACIONES Y VOLUNTARIOS PARA EL CENTRO DE

ATENCIÓN Como Catedral, ¡debemos estar orgullosos del éxito de nuestro Centro de Atención los jueves! Recibimos entre 60 y 80 visitantes cada semana y sus necesidades son enormes. Distribuimos refrigerios, café y agua, así como artículos de aseo y ropa a personas con dificultades económicas y sin hogar. Desde marzo, hemos proporcionado a nuestros huéspedes sin hogar 27 tiendas de campaña y 22 sacos de dormir, que compramos. Como consecuencia, nuestros recursos financieros han disminuido.



¿Cómo puedes ayudar?

1. ¡Puedes donar fondos al Centro de Atención para ayudar a pagar los suministros que distribuimos!
2. Puedes donar ropa limpia, nueva o usada, especialmente zapatillas deportivas, sandalias, jeans y ropa interior para hombres y mujeres.
3. Puedes ser voluntario, ya sea de vez en cuando o con regularidad. Si desea comenzar a ayudar con calma, simplemente venga a la cripta durante nuestro horario de mayor afluencia, entre las 9:00 y las 11:00 h, y lo acompañaremos al almacén donde podrá atender sus solicitudes de ropa y suministros. Le entregaremos una lista y podrá buscar los artículos (camiseta XL de hombre, calcetines tobilleros, champú, etc.). Luego, uno de nosotros le devolverá sus hallazgos al huésped.

Para más información, consulte con Jahn o Gary Hart o contacte a la directora la reverenda Lora Smith, en lams959@yahoo.com ☺

FINANZAS DE LA CATEDRAL SEPTIEMBRE 2025 –

Déficit presupuestario proyectado para 2025: \$44,300 - Situación Financiera al 31 de Agosto 2025:

- Ingresos recibidos: \$442,091
- Gastos pagados: \$391,919

Ingresos menos gastos = superávit de \$50,172

¿Preguntas? Pregúntele a Laura Manship, 413.275.4587 o envíele un correo electrónico a: Treasurer@cccspfld.org.

¡SE NECESITA AYUDA! La Iglesia de Cristo se ha encargado de servir el almuerzo de Panes y Peces el primer y segundo miércoles de cada mes durante más de 25 años. Algunos de nuestros ayudantes se jubilan el próximo mes y necesitamos reemplazos. El servicio consiste en venir a la Catedral a las 10 a. m., preparar los sándwiches y el almuerzo, y terminar a las 12 p. m. Puedes ser voluntario solo por una semana o por ambas. Es posible que te pidan que compres algunos alimentos, por los cuales recibirás un reembolso. Para más información o si deseas inscribirte, comunícate con Susan Forrest al 413-244-0622 por mensaje de texto o llamada. Es un servicio voluntario muy gratificante.

COLUMBARIUM Para quienes no lo sepan, el “Columbario” son los nichos de la Catedral que contienen las cenizas de los difuntos. Una vez depositadas las cenizas en un nicho, se coloca una placa en el exterior con el nombre del difunto y sus fechas de nacimiento y defunción. Hay 88 nichos en la Catedral... en la esquina, cerca de la Capilla. El costo de un nicho es de \$1200. (Si una pareja o familia desea tener nichos contiguos, podemos atender su solicitud. El costo es de \$1200 por nicho; los espacios se reservarán para que estén uno al lado del otro.) Actualmente hay 35 nichos disponibles para la venta. Si tiene alguna pregunta, no dude en hablar con el Decano José o con Laura Manship (Tesorera de la Catedral).

HORARIO DE CLASES DE INGLÉS PARA EL AÑO 2025 -:

Hay una clase de inglés para principiantes en la Catedral que se reúne los domingos después de la misa de las 12:15, alrededor de las 2:00 hasta las 3:30 p. m. El programa incluye práctica de conversación y comprensión auditiva, además de lectura y escritura. Para más información, llame o envíe un mensaje de texto a Sara al 413-454-7172 o hable con ella después de la misa en español de las 12:15.

¡SIGUEMOS RECOGIENDO KITS DE COMIDA PARA SQUARE ONE!- La Catedral de Christ Church esta comenzar a recolectar kits de comida para enviar a Square One. Los kits de comida se colocan en una bolsa que se entregará a los padres. Deben ser productos no perecederos o de larga duración.

DEDICATORIAS DE FLORES: ¡Dona flores en memoria de un ser querido hoy mismo! Envía tu dedicatoria, junto con tu donación de \$45, a la oficina principal y te llamaremos para confirmar la entrega. Aún necesitamos dedicatorias para el 23/11/2025.

VERIFICACIONES CORI ACTUALIZADAS 2025 - Todos los que participen en las siguientes actividades deben tener una verificación CORI actualizada para poder participar en cualquier ministerio que involucre a niños: sacristán, secretarías, directores de coro, líderes de escuela dominical, chaperones de actividades, guardería, J2A, mentores de confirmación, instructores de acólitos y acólitos adultos, Escuela Bíblica de Verano, programas navideños, ACTS, Centro de Atención. Los formularios se pueden obtener de Delphine Williams o de la oficina y deben entregarse con una copia de una identificación válida en un sobre sellado. El formulario "Iglesia Segura" también debe ser completado por el mismo grupo mencionado anteriormente a través de ZOOM. Las siguientes fechas están disponibles:

¡Los certificados de finalización deben enviarse a la oficina una vez recibidos!